

**Zeitschrift:** Spitex Magazin : die Fachzeitschrift des Spitex Verbandes Schweiz  
**Herausgeber:** Spitex Verband Schweiz  
**Band:** - (2017)  
**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





## Drei Fliegen mit einer Klappe! Wie das Pflegeheim Aergera drei Systeme vereint.

Das in der Region «Aergera» zentral gelegene Pflegeheim Aergera in Giffers im Kanton Freiburg, bietet 35 älteren und betagten Menschen ein Zuhause. Ein professionelles Team von 60 Mitarbeitenden kümmert sich mit grossem Engagement und viel Feingefühl um die individuellen Bedürfnisse der Bewohnerinnen und Bewohner. Das Heim erkannte schon vor 10 Jahren die Vorteile einer Pflegedokumentation mit mobilen Geräten.

### Ausgangslage

Im Frühjahr 2015 hat Daniel Corpataux die Heimleitung des Pflegeheim Aergera übernommen. Er musste feststellen, dass die technische Einrichtung nicht mehr den Anforderungen entsprach: Die Telefonanlage war veraltet und musste früher oder später ersetzt werden. Neben der mobilen Pflegedokumentation careCoach war ein Alarmmanagement im Einsatz, das das Pflegepersonal mit einem zweiten Handgerät bediente. Daher war für Daniel Corpataux klar, dass ein multifunktionales System her musste, das Pflegedokumentation, Telefonie und Notrufsystem beinhaltet. Dabei standen in erster Linie nicht die Kosten im Vordergrund sondern eine mobile, benutzerfreundliche und effiziente Lösung.

### Drei Systeme – Ein Gerät

Die mobile Pflegedokumentation careCoach ist bei Aergera bereits seit 2001 im Einsatz. Das einfach zu bedienende System zur mobilen Pflegedokumentation für Langzeitpflege und Spitex-Betriebe, das auch offline betrieben werden



Daniel Corpataux  
Heimleiter Pflegeheim Aergera

«Der grösste Nutzen ist die Zusammenführung der careCoach- und SmartLiberty-Systeme auf ein Arbeitsgerät»



kann, ist jederzeit und überall verfügbar. Seit 2015 bietet topCare die careCoach-Lösung auf Smartphones (Android) an, was wiederum die Mehrfachnutzung von verschiedenen Applikationen ermöglicht. Daniel Corpataux sagte im Evaluationsprozess «Wir sind mit dem Produkt und dem Support von careCoach sehr zufrieden, daher ist für uns klar, dass wir weiterhin mit dieser Lösung arbeiten werden». Die Umstellung von Windows Mobile auf Android war daher der nächste logische Schritt zu einer modernen Technik. SmartLiberty, die sich unter anderem auf Notrufsysteme und Telefonie spezialisiert hat, bietet ihre Lösung ebenfalls auf Smartphones (Android) an. Die Anforderung des Pflegeheims war, alle drei Systeme auf einem Gerät zu vereinen.

### Eine WIN-WIN-WIN-Situation

Seit einem Jahr ist die Lösung mit careCoach und SmartLiberty beim Pflegeheim Aergera im Einsatz. topCare und SmartLiberty wollten von Daniel Corpataux wissen, welchen Vorteil das integrierte multifunktionale System gegenüber der vorgängigen Lösung mit sich gebracht hat. «Einer der grössten Nutzen ist die Zusammenführung aller drei Anwendungen auf einem Arbeitsgerät. Das Pflegepersonal muss nur noch ein Arbeitsgerät bedienen. Der Arbeitsprozess wurde wesentlich vereinfacht und wir konnten dadurch sehr viel Zeit gewinnen. So können wir uns wieder vermehrt auf unsere Kernkompetenzen konzentrieren und uns mehr Zeit für die Bewohner nehmen.»



Stampfenbachstrasse 68 · 8006 Zürich  
Tel. 044 360 44 24  
[www.topcare.ch](http://www.topcare.ch) · [info@topcare.ch](mailto:info@topcare.ch)

PARTNER

SMARTLIBERTY

— STAY MOBILE, BE SAFE —



## Starke Bücher für schwache Augen



Für alle, die trotz Sehbeeinträchtigung nicht auf gute Bücher verzichten möchten, gibt es eine Lösung: Die SBS Schweizerische Bibliothek für Blinde, Seh- und Lesebehinderte. Das Sortiment reicht vom Krimi bis zum Kochbuch, vom Roman bis zum Ratgeber und umfasst über 36 000

Hörbücher sowie zahlreiche Grossdruckbücher und E-Books. Auch Hörzeitschriften, Abstimmungsunterlagen zum Hören und tastbare Spiele sind erhältlich. Der Katalog ist unter [www.online.sbs.ch](http://www.online.sbs.ch) öffentlich zugänglich.

Erwachsene mit einer ärztlich bestätigten Sehbehinderung zahlen einmalig 50 Franken Einschreibgebühr, danach können sie nach Herzenslust ausleihen. Die Bestellung erfolgt per Telefon, Mail oder online, auf Wunsch mit persönlicher Beratung. Die Me-

dien kommen bequem per Post oder Download nach Hause.

Weitere Informationen erhalten Sie unter [www.sbs.ch](http://www.sbs.ch), Telefon 043 333 32 32 oder per Mail an [info@sbs.ch](mailto:info@sbs.ch).



SCHWEIZERISCHE  
BIBLIOTHEK FÜR  
BLINDE, SEH- UND  
LESEBEHINDERTE

20. Schweizer Onkologiepflege Kongress am 22. März 2018 in Bern

## Mit Inspiration und Zuversicht in die Zukunft



Dieses Jahr feiern wir das 30-jährige Bestehen der «offiziellen» Onkologiepflege in der Schweiz! Sind Sie dabei, wenn die Präsidentin der Stiftung Patientenschutz, Frau

seine schwierige Situation in die Hände genommen hat und vielen betroffenen Personen Zuversicht vermittelt. Nutzen Sie die 18 Seminare und informieren Sie sich über

Susanne Hochuli, aufzeigt, was es für Pflegefachpersonen bedeutet, das 21. Jahrhundert zum Jahrhundert des Patienten werden zu lassen! Erleben Sie, wenn ein Patient berichtet, wie er

Entwicklungen in der Onkologie und deren Auswirkungen auf Patienten und Pflegefachpersonen.

Wir laden Sie ein, gemeinsam mit 25 Referentinnen und Referenten einen inspirierenden Tag am Onkologiepflege Kongress zu verbringen!

Programm und Anmeldung:  
[www.onkologiepflege.ch](http://www.onkologiepflege.ch)



8280 Kreuzlingen  
Tel. ★ 071 672 70 80



365 Tage erreichbar



[www.heimelig.ch](http://www.heimelig.ch) Vermietung und Verkauf von Pflegebetten

## Im Alter zu Hause leben

Heimelig Betten möchte, dass Sie sich zuhause fühlen. Wir beraten Sie gerne und umfassend und übernehmen die erforderlichen administrativen Aufgaben mit den Kostenträgern. Heimelig Betten liefert schnell und zuverlässig, damit Sie Ihren Alltag zuhause weiterhin geniessen können.





**ALMEDICA**  
MONITORING & SAFETY IN HYGIENE

Almedica AG · Hauptstrasse 76 · 3285 Galmiz  
026 672 90 90 · almedica.ch · office@almedica.ch

**WIR MACHEN HYGIENE SICHTBAR!  
BERATUNG, ANALYSE, KONTROLLE UND SCHULUNG**

Mit den Almedica Services & Produkten wird die Gewährleistung der Hygienesicherheit zu einer effizient lösbaren Aufgabe.

**Services**

- Hygiene Hotline 026 672 90 90
- Hygiene-Erstcheck
- Hygiene-Risikoanalyse 360°
- Hygieneberatung für Neubau und Umbau
- Hygieneaudit
- Hygieneschulung
- Revalidierung Sterilisator
- aktuelle Hygienenews

Besuchen Sie  
unsere neue Website  
**almedica.ch**

**Modulare Weiterbildungen für  
Profis in der Spitex  
individuell – zielorientiert – praxisbezogen**

[www.careum-weiterbildung.ch](http://www.careum-weiterbildung.ch)

**careum** Weiterbildung

Basiskurs für  
Haushelferinnen in der Spitex  
Start Mai und August 2018

**Bei uns finden  
Sie das passende  
Personal!**

Überall für alle  
**SPITEX**  
Schweiz

**spitexjobs.ch**

Der Stellenmarkt für Berufe im Spitexbereich

Betreiber:  
**WEBWAYS**  
webways ag Basel